S/RES/929 (1994)
22 June 1994

РЕЗОЛЮЦИЯ 929 (1994),

принятая Советом Безопасности на его 3392-м заседании
22 июня 1994 года

Совет Безопасности,

подтверждая все свои предыдущие резолюции о ситуации в Руанде, в частности свои резолюции 912 (1994) от 21 апреля 1994 года, 918 (1994) от 17 мая 1994 года и 925 (1994) от 8 июня 1994 года, в которых был определен мандат и численность Миссии Организации Объединенных Наций по оказанию помощи Руанде (МООНПР),

полный решимости внести вклад в возобновление процесса политического урегулирования в соответствии с Арушским мирным соглашением и призывая Генерального секретаря и его Специального представителя по Руанде продолжать и удваивать их усилия на национальном, региональном и международном уровнях, направленные на содействие достижению этих целей,

подчеркивая значение сотрудничества всех сторон для достижения целей Организации Объединенных Наций в Руанде,

рассмотрев письмо Генерального секретаря от 19 июня 1994 года (S/1994/728),

принимая во внимание время, которое нужно для того, чтобы собрать необходимые ресурсы для эффективного развертывания МООНПР, расширенной в соответствии с резолюциями 918 (1994) и 925 (1994),

отмечая предложение государств-членов сотрудничать с Генеральным секретарем для достижения целей Организации Объединенных Наций в Руанде (S/1994/734) и подчеркивая строго гуманитарный характер этой операции, которая должна осуществляться беспристрастным и нейтральным образом и не должна представлять собой силы, размещенной между сторонами,

приветствуя сотрудничество между Организацией Объединенных Наций, Организацией африканского единства (ОАЕ) и соседними государствами, направленное на установление мира в Руанде,

будучи глубоко обеспокоен продолжением систематических и массовых убийств гражданского населения в Руанде,

признавая, что нынешняя ситуация в Руанде представляет собой уникальный случай, который требует неотложных действий международного сообщества,

определяя, что масштабы гуманитарного кризиса в Руанде представляют собой угрозу для мира и безопасности в регионе,

1. приветствует письмо Генерального секретаря от 19 июня 1994 года (S/1994/728) и соглашается с тем, что для достижения гуманитарных целей в Руанде может быть учреждена международная операция, до тех пор пока МООНПР не достигнет необходимой численности;

2. приветствует также предложение государств-членов (S/1994/734) сотрудничать с Генеральным секретарем для достижения целей Организации Объединенных Наций в Руанде посредством учреждения временной операции под национальным командованием и управлением, направленной на то, чтобы беспристрастным образом способствовать обеспечению безопасности и защиты перемещенных лиц, беженцев и гражданских лиц, подвергающихся опасности в Руанде, при том понимании, что расходы, связанные с осуществлением этого предложения, будут нести заинтересованные государства-члены;

3. действуя на основании главы VII Устава Организации Объединенных Наций, уполномочивает государства-члены, сотрудничающие с Генеральным секретарем, осуществить операцию, упомянутую в пункте 2 выше, с использованием всех необходимых средств для достижения гуманитарных целей, изложенных в подпунктах a и b пункта 4 резолюции 925 (1994);

4. постановляет, что миссия государств-членов, сотрудничающих с Генеральным секретарем, будет ограничена периодом в два месяца после принятия настоящей резолюции, если Генеральный секретарь не примет до этого решения о том, что расширенная МООНПР в состоянии выполнить свой мандат;

5. выражает признательность за уже сделанные государствами-членами предложения о предоставлении войск для расширенной МООНПР;

6. призывает все государства-члены срочно откликнуться на просьбу Генерального секретаря о предоставлении ресурсов, включая материально-техническое обеспечение, с тем чтобы расширенная МООНПР смогла эффективно выполнить свой мандат как можно быстрее, и просит Генерального секретаря определять и координировать поставки основной техники, необходимой для войск, выделенных в состав расширенной МООНПР;

7. приветствует в этой связи уже сделанные государствами-членами предложения в отношении предоставления техники странам, предоставляющим войска для МООНПР, и призывает других членов предложить такую поддержку, включая возможность комплексного предоставления техники конкретным странам, предоставляющим войска, для ускорения размещения расширенных сил МООНПР;

8. просит государства-члены, сотрудничающие с Генеральным секретарем, осуществлять тесную координацию с МООНПР и просит также Генерального секретаря создать соответствующие механизмы с этой целью;

9. требует, чтобы все стороны в конфликте и другие, кого это касается, немедленно положили конец всем убийствам гражданского населения в районах, находящихся под их контролем, и позволили государствам-членам, сотрудничающим с Генеральным секретарем,

полностью выполнить миссию, изложенную в пункте 3 выше;

10. просит заинтересованные государства и Генерального секретаря, в зависимости от обстоятельств, представлять Совету на регулярной основе доклады – первый такой доклад должен быть представлен не позднее чем через пятнадцать дней после принятия настоящей резолюции – об осуществлении этой операции и о прогрессе на пути к достижению целей, упомянутых в пунктах 2 и 3 выше;

11. просит также Генерального секретаря представлять доклады о прогрессе, достигнутом на пути к полному развертыванию расширенной МООНПР в рамках доклада, который должен быть представлен не позднее 9 августа 1994 года, в соответствии с пунктом 17 резолюции 925 (1994), а также о прогрессе на пути к возобновлению процесса политического урегулирования на основе Арунского мирного соглашения;

12. постановляет продолжать активно заниматься этим вопросом.